## PATENT COOPERATION TREATY

	From the INTERNATIONAL BUREAU
PCT	To:
NOTIFICATION OF ELECTION (PCT Rule 61.2)	United States Patent and Trademark Office (Box PCT) Crystal Plaza 2 Washington, DC 20231 ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE
Date of mailing (day/month/year)	TI ETATS-ONIS D'AINIENIQUE
06 May 1999 (06.05.99)	in its capacity as elected Office
International application No.	Applicant's or agent's file reference
PCT/DE98/00740	R. 32814 Wn/Kei
International filing date (day/month/year)	Priority date (day/month/year)
13 March 1998 (13.03.98)	23 September 1997 (23.09.97)
Applicant	
STROHMEIER, Wolfgang	
in the demand filed with the International Preliminal  18 March 199  in a notice effecting later election filed with the Inter  2. The election X was  was not  made before the expiration of 19 months from the priority Rule 32 2(b)	9 (18.03.99) Inational Bureau on:
Rule 32.2(b).	osto or, whole ture 32 applies, within the time limit under

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland

Authorized officer

Diana Nissen

## PCT WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM Internationales Büro INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 6:

H04B 1/38, H04M 1/72

(11) Internationale Veröffentlichungsnummer:

**WO 99/16180** 

(43) Internationales

Veröffentlichungsdatum:

1. April 1999 (01.04,99)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/DE98/00740

A1

(22) Internationales Anmeldedatum:

13. März 1998 (13.03.98)

(30) Prioritätsdaten:

7

197 41 854.6

23. September 1997 (23.09.97) DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): ROBERT BOSCH GMBH [DE/DE]; Postfach 30 02 20, D-70442 Stuttgart (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): STROHMEIER, Wolfgang [DE/DE]; Alfriede-Marioth-Strasse 12, D-31137 Hildesheim (DE).

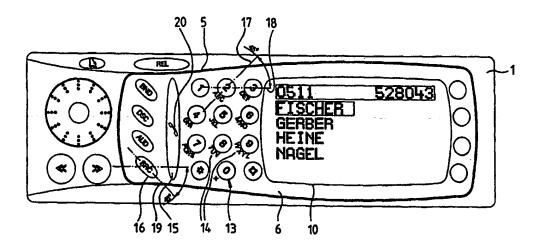
(81) Bestimmungsstaaten: JP, US, europäisches Patent (AT, BE, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht.

(54) Title: CAR RADIO INCLUDING A HAND DEVICE

(54) Bezeichnung: AUTORADIO MIT EINEM HANDGERÄT



(57) Abstract

The present invention relates to a car radio including a hand device (6) which is introduced into a horizontal housing (5) provided in a front plate (1). The hand device comprises a display (10) and control keys (13, 15, 16) with inscriptions and can be used as a control for the car radio or as a telephone. The handling of the hand device (6) in its two operational positions is made easier by the fact that the inscriptions on the control keys (13, 15, 16) are oriented along an axis (17) which is offset by an angle of between 30° and 60° relative to the usual and vertical axial direction of the mounted hand device (6) so that said inscriptions can be easily read in both operational positions of said hand device (6).

#### (57) Zusammenfassung

DK

EE

Estland

Bei einem Autoradio mit einem in einer horizontal erstreckten Aufnahme (5) einer Frontplatte (1) eingesetzten Handgerät (6), das ein Display (10) und beschriftete Bedientasten (13, 15, 16) aufweist und als Bedienteil für das Autoradio oder als Telefongerät einsetzbar ist, wird die Handhabung in den beiden Gebrauchsstellungen des Handgeräts (6) dadurch erleichtert, daß die Beschriftung der Bedientasten (13, 15, 16) in einer Achse (17) ausgerichtet ist, die aus der üblichen lotrechten Achsrichtung des Handgeräts (6) im eingebauten Zustand in Richtung der Längsachsrichtung (18) des Handgeräts (6) um einen Winkel zwischen 30° und 60° gedreht ist, um die Beschriftung in beiden Gebrauchsstellungen des Handgeräts (6) leicht ablesbar zu machen.

#### LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

AL	Albanien	ES	Spanien	LS	Lesotho	SI	Slowenien
AM	Armenien	FI	Finnland	LT	Litauen	SK	Slowakei
ΑT	Österreich	FR	Frankreich	LU	Luxemburg	SN	Senegal
ΑU	Australien	GA	Gabun	LV	Lettland	SZ	Swasiland
ΑZ	Aserbaidschan	GB	Vereinigtes Königreich	MC	Monaco	TD	Tschad
BA	Bosnien-Herzegowina	GE	Georgien	MD	Republik Moldau	TG ·	Togo
BB	Barbados	GH	Ghana	MG	Madagaskar	TJ .	Tadschikistan
BE	Belgien	GN	Guinea	MK	Die ehemalige jugoslawische	TM ,	Turkmenistan
BF	Burkina Faso	GR	Griechenland		Republik Mazedonien	TR	Türkei
BG	Bulgarien	HU	Ungarn	ML	Mali	TT	Trinidad und Tobago
BJ	Benin	IE	Irland	MN	Mongolei	UA	Ukraine
BR	Brasilien	IL	Israel	MR	Mauretanien	UG	Uganda
BY	Belarus	IS	Island	MW	Malawi	US	Vereinigte Staaten von
CA	Kanada	IT	Italien	MX	Mexiko		Amerika
CF	Zentralafrikanische Republik	JP	Japan	NE	Niger	UZ '	Usbekistan
CG	Kongo	KE	Kenia	NL	Niederlande	VN	Vietnam
CH	Schweiz	KG	Kirgisistan	NO	Norwegen	YU	Jugoslawien
CI	Côte d'Ivoire	KP	Demokratische Volksrepublik	NZ	Neuseeland	ZW .	Zimbabwe
CM	Kamerun		Korea	PL	Polen		
CN	China	KR	Republik Korea	PT	Portugal	•	
CU	Kuba	KZ	Kasachstan	RO	Rumänien		
CZ	Tschechische Republik	LC	St. Lucia	RU	Russische Föderation		
DE	Deutschland	LI	Liechtenstein	SD	Sudan		

SE

SG

Schweden

Singapur

Sri Lanka

Liberia

Autoradio mit einem Handgerät

5

Die Erfindung betrifft ein Autoradio mit einem in einer horizontal erstreckten Aufnahme einer Frontplatte eingesetzten Handgerät, das ein Display und beschriftete Bedientasten aufweist und als Bedienteil für das Autoradio oder als Telefongerät einsetzbar ist.

Durch DE 91 09 141 U1 ist ein Autoradio mit einem

1

15

20

10

abnehmbaren Bedienteil bekannt, das zugleich als
Telefonhandapparat ausgebildet ist. Die Abnehmbarkeit des
Bedienteils war im wesent-lichen als Diebstahlsicherung
vorgesehen, so daß die Ausbildung des abnehmbaren
Bedienteils als Telefonhandapparat als Zusatznutzen gedacht
war. Bei dieser Anordnung können Bedien- und Anzeigeelemente
für beide Zwecke ausgenutzt werden. Das bekannt Konzept hat
sich nicht durchgesetzt, weil zwischenzeitlich
elektronische, in der Handhabung einfachere Mittel der
Diebstahlsicherung verwendet werden. Die Handhabung des
abnehmbaren Bedienteils als Telefonhandapparat entspricht
darüber hinaus nicht der Handhabung der üblichen
Telefonhandge-

25

30

räte. In heutiger Technik wird daher eine körperliche Verbindung zwischen Autoradio und Telefon nicht mehr hergestellt, so daß das Telefon als eigenes Gerät an geeigneter Stelle im Automobil angebracht wird. Dabei ergibt sich allerdings das Problem, daß die Anbringung des Telefonhandgeräts in einer Halterung, die auch der Aufladung des Telefonhandgeräts dient, häufig eines Kompromisses zwischen Funktionalität und Design bedarf.

WO 99/16180 PCT/DE98/00740

Zur Lösung dieses Problems wird erfindungsgemäß auf die eingangs erwähnte körperliche Verbindung von Autoradio und Telefonhandgerät zurückgegriffen und zur Vermeidung der dabei bestehenden Handhabungsnachteile erfindungsgemäß die Beschriftung der Bedientasten in einer Achse ausgerichtet, die aus der üblichen lotrechten Achsrichtung des Handgeräts im eingebauten Zustand in Richtung der Längsachsrichtung des Handgeräts um einen Winkel zwischen 30 und 60° gedreht ist, um die Beschriftung in beiden Gebrauchsstellungen des Handgeräts leicht ablesbar zu machen.

5

10

15

20

25

30

Die erfindungsgemäße Maßnahme ermöglicht eine bequeme Benutzung des Handgeräts sowohl in der eingesetzten Stellung als auch in der in der Hand gehaltenen Gebrauchsstellung, die im wesentlichen um 90° gedreht ist und in der die Längsachsrichtung im wesentlichen lotrecht verläuft. Die beiden Gebrauchsstellungen sind somit etwa um 90° zueinander gedreht. Die Beschriftung ist erfindungsgemäß so angeordnet, daß sich die Beschriftungsachse für die Bedientasten zwischen den beiden Gebrauchsstellungen befindet, und zwar in einem Bereich um die Mitte zwischen den beiden Gebrauchsstellungen herum, vorzugsweise genau in der Mitte. Auf diese Weise ist eine bequeme Ablesbarkeit in beiden Gebrauchsstellungen gegeben, wobei die in den Gebrauchsstellungen leicht gedrehte Beschriftungsrichtung lediglich als Designvariante empfunden wird. Gleiches gilt für längliche Tasten, die zur Unterscheidung von Funktionen von runden Bedientasten vorgesehen sind und senkrecht zur Achse der Beschriftung ausgerichtet sind.

In einer besonders bevorzugten Ausführungsform der Erfindung ist auch die Richtung der Anzeige auf dem Display zur Anpassung an die Gebrauchsstellung umschaltbar. Hierzu kann das

Handgerät mit einem Lagesensor versehen sein, der die jewei-

lige Gebrauchsstellung detektiert und automatisch die Umschaltung bewirkt. Selbstverständlich ist auch eine manuelle Umschaltung möglich und geeignet.

Das erfindungsgemäße Handgerät eignet sich naturgemäß auch zur Fernbedienung des Autoradios, wenn es entsprechend mit einem Fernbedienungsgeber ausgestattet ist.

Die Erfindung soll im folgenden anhand eines in der Zeichnung dargestellten Ausführungsbeispiels näher erläutert werden. Es zeigen:

Figur 1 - eine Frontplatte eines Autoradios mit einem eingesetzten Handgerät im Autoradiobetrieb

Figur 2 - die Anordnung gemäß Figur 1 im Telefonbetrieb

Figur 3: - die Anordnung gemäß Figur 1 mit dem herausge
nommenen Handgerät in der zum Telefonieren üb
lichen Gebrauchsstellung und mit einem hierfür
umgeschalteten Display

Figur 4 - die Anordnung gemäß Figur 3 mit einer Ansicht auf die Rückseite des Handgeräts.

25

30

5

10

15

20

Figur 1 läßt eine Frontplatte 1 eines Autoradios erkennen, die in üblicher Weise nach Standardmaßen eine wesentlich größere Breite als Höhe aufweist. Auf einer Seite der Frontplatte 1 befindet sich ein Einstellrad 2, mit dem u.a. die Lautstärke des Autoradios regulierbar ist. Darunter befinden sich eine Vorlauftaste 3 und eine Rücklauftaste 4, mit denen – je nach eingeschalteter Audioquelle ein Sendersuchlauf, ein Bandvorlauf oder eine Skip-Funktion eines CD-Laufwerks steuerbar sind.

Die überwiegende Breite der Frontplatte 1 ist durch eine Ausnehmung 5 belegt, in die ein schnurlos herausnehmbares Handgerät 6 eingesetzt ist. Das Handgerät 6 und die Ausnehmung 5 weisen eine leichte nach außen gewölbte Kontur auf, die in einem zum Lautstärkeregler 2 erstreckenden Bereich in eine leichte Taillierung übergeht. Im Bereich der Taillierung ist die Frontplatte 1 oben und unten mit einer Abschrägung 7 versehen. In der oberen Abschrägung befindet sich eine längliche Taste 8 zum Entriegeln des Handgeräts 6 und eine kleinere Taste 9, mit der die Frontplatte 1 insgesamt motorisch nach unten verfahrbar ist, um einen Schacht für ein Magnetband-Kassettengerät und/oder einen CD-Spieler freizugeben.

15

10

5

Das Handgerät weist ein Display 10 auf, in dem - wie in Figur 1 dargestellt - alphanumerische Anzeigen in horizontalen Zeilen 11 darstellbar sind. Mit Hilfe des Einstellrads 2 können Cursor- bzw. Scroll-Aktionen im Display 10 gesteuert werden. Eine zentrale Taste 2a des Einstellrads 2 dient sowohl als ENTER-Taste als auch - per Zeitfenster gesteuert - als OFF-Taste.

25

20

Auf einer Seite des Displays befinden sich vier Tasten 12, die unbeschriftet sind und als Soft-Keys der Auswahl von beispielsweise auf dem Display 10 in vier Zeilen nahe der Tasten 12 wiedergegebenen, abgespeicherten Radiostationen dienen.

30

Auf der anderen Seite des Displays befindet sich eine übliche Zifferntastatur 13, die aus runden Tasten besteht, die mit den Ziffern "1" bis "0" beschriftet sind. Neben den Tasten der Zifferntastatur 13 befinden sich

5

Buchstabenbeschriftungen 14, die die mit der zugehörigen Taste anwählbaren Buchstaben wiedergeben.

5

10

15

20

25

30

Die Buchstabentastatur 13 wird seitlich abgeschlossen durch eine Verbindungs-Aktivierungstaste 15, die sich über die Gesamthöhe der Zifferntastatur 13 erstreckt und in üblicher Weise zur Herstellung bzw. Unterbrechung einer Telefonverbindung dient.

Auf der der Zifferntastatur 13 gegenüberliegenden Seite der Verbindungs-Aktivierungstaste 15 befinden sich neben- bzw. untereinander angeordnet vier längliche Tasten 16, die zur Beeinflussung der jeweiligen Betriebsart dienen, wobei eine Taste "BND" zur Bandumschaltung während des Radiobetriebs, eine Taste "DSC" zur Auswahl individueller Grundeinstellungen und die Taste "AUD" zur Auswahl von klangbeeinflussenden Funktionen dienen. Eine vierte Taste "SRC" dient zur Umschaltung des Handgeräts 6 zwischen Autoradiobetrieb, CD- bzw. Kassettenbetrieb und Telefonbetrieb.

Die Tasten 16 sind längliche Tasten in Ovalform und unterscheiden sich somit von den runden Tasten der Zifferntastatur 13 und kennzeichnen somit eine andere Funktionsart. Die vier unmittelbar am Display 10 angeordneten Tasten der Zifferntastatur 13 haben in der Radiofunktion des Handgeräts 6 die gleiche Funktion wie die Tasten 12, fungieren also als Soft-Keys zur Durchführung einer Auswahlfunktion in Verbindung mit einer entsprechenden Anzeige auf dem Display 10.

Figur 1 zeigt das Handgerät 6 in der Autoradiofunktion, in der auf dem Display 10 beispielsweise Stationsnamen von abgespeicherten Funktionen wiedergegeben werden. Nach Umschaltung in den Telefonbetrieb, der in Figur 2 dargestellt ist, erscheint im Display 10 beispielsweise die Anzeige von abgespeicherten Telefonnummern bzw. zugehörigen Namen.

5

10

15

20

25

30

Figur 3 verdeutlicht die Handhabung des Handgeräts 6 im Telefonbetrieb nach der Herausnahme des Handgeräts 6 aus der Ausnehmung 5 der Frontplatte 1. Da das herausgenommene Handgerät üblicherweise in einer in Figur 3 dargestellten Position verwendet wird, in der sich die Längsachse des Handgeräts 6 etwa in lotrechter Lage befindet, ist das Display 10 umgeschaltet worden, um die im Telefonbetrieb vorgenommenen Anzeigen auf dem Display 10 nunmehr in senkrecht zur Längsachse stehenden Zeilen vorzunehmen.

Die Figuren 2 und 3 verdeutlichen, daß die Beschriftung der Tasten der Zifferntastatur 13 einschließlich der Buchstabenbeschriftung 14, der Verbindungssteuertaste 15 und der länglichen Tasten 16 in Richtung einer Mittelachse 17 vorgenommen ist, die um einen Winkel von beispielsweise 45° zur Längsachsenrichtung 18 des Handgeräts 6 gedreht ist. Auch die Buchstabenbeschriftungen 14 sind im wesentlichen symmetrisch zur Beschriftungsachse 17 auf einem Kreisabschnitt angeordnet. Die länglichen Tasten 16 sind mit ihrer Längsachse 19 senkrecht zur Richtung der Beschriftungsachse 17 ausgerichtet, so daß sich die Beschriftung über die größere Breite der länglichen Achsen 16 erstrecken kann und dennoch symmetrisch zur Beschriftungsachsenrichtung 17 ausgebildet ist. Auch ein üblicherweise auf der Verbindungssteuertaste 15 vorhandenes Telefonhörersymbol 20 ist symmetrisch zur Beschriftungsachsenrichtung 17 ausgebildet.

5

10

15

20

25

30

Diese Ausbildung der Beschriftungen hat zur Folge, daß sowohl in der in Figur 2 als auch in der in Figur 3 dargestellten Gebrauchsstellung des Handgeräts 6 die Beschriftungen jeweils nur um 45° aus der Lotrechten herausgedreht sind, wenn die Beschriftungsachse 17 mit der Längsachse 18 einen Winkel von 45° bildet.

In einer Variante kann es zweckmäßig sein, den in Figur 2 eingezeichneten Winkel zwischen den Achsen 17, 18 etwas größer, bis zu maximal 60°, auszubilden, um die Ablesbarkeit im horizontalen, eingebauten Zustand des Handgeräts 6 zu begünstigen. Dabei wird der Tatsache Rechnung getragen, daß das herausgenommene, in der Hand gehaltene Handgerät 6 im Gebrauch nicht immer völlig lotrecht getragen wird, sondern eine gewisse Schrägstellung zur Erleichterung der Ablesbarkeit tolerierbar ist und vom Benutzer instinktiv vorgenommen wird.

Figur 4 verdeutlicht die Ausbildung der Rückseite des Handgeräts 6 mit mehreren länglichen Schallöffnungen 21 für einen Lautsprecher und einer kleineren Schallöffnung 22 am gegenüberliegenden Ende des Handgeräts 6 für ein Sprechmikrofon.

Die zeichnerischen Darstellungen lassen erkennen, daß trotz der Doppelfunktion des Handgeräts 6 eine in beiden Gebrauchsstellungen (Figuren 1 bzw. 2 und 3) gute Handhabbarkeit und Ablesbarkeit gewährleistet ist, die denen eines üblichen Telefonhandgerät nicht nachstehen. Außerdem bietet das erfindungsgemäße Handgerät 6 in beiden Gebrauchsstellungen ein ansprechendes Design.

#### <u>Patentansprüche</u>

5

10

15

25

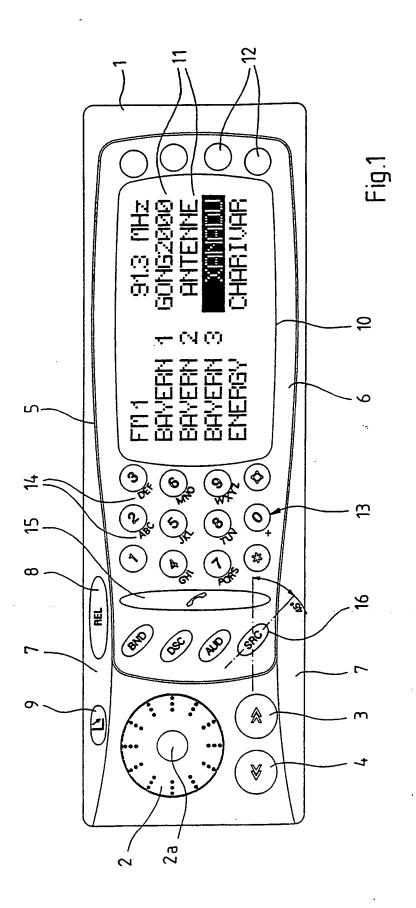
30

- Autoradio mit einem in einer horizontal ersteckten
  Aufnahme (5) einer Frontplatte (1) eingesetzten Handgerät
  (6), das ein Display (10) und beschriftete Bedientasten (13,
  15, 16) aufweist und als Bedienteil für das Autoradio oder als Telefongerät einsetzbar ist, dadurch gekennzeichnet, daß die Beschriftung der Bedientasten (13, 15,
  16) in einer Achse (17) ausgerichtet ist, die aus der
  üblichen lotrechten Achsrichtung des Handgeräts (6) im
  eingebauten Zustand in Richtung der Längsachsrichtung (18)
  des Handgeräts (6) um einen Winkel zwischen 30° und 60°
  gedreht ist, um die Beschriftung in beiden Gebrauchsstellungen des Handgeräts (6) leicht ablesbar zu machen.
- 2. Autoradio nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet,

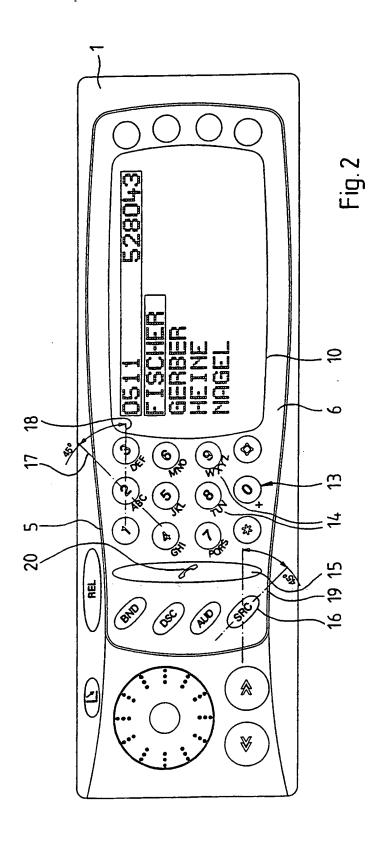
  daß die Achse (17) der Beschriftung um 45° gegenüber der
  Längsachsrichtung (18) des Handgeräts (6) gedreht ist.
  - 3. Autoradio nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß beschriftete längliche Tasten (16) senkrecht zur
    Achse (17) der Beschriftung ausgerichtet sind.
  - 4. Autoradio nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß die Richtung der Anzeige auf dem Display (10) zur Anpassung an die Gebrauchsstellung umschaltbar ist.

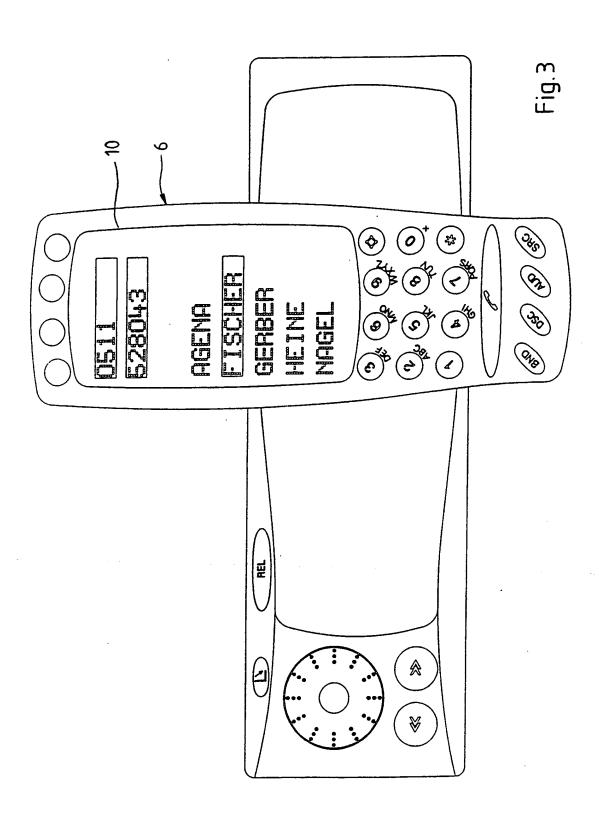
5

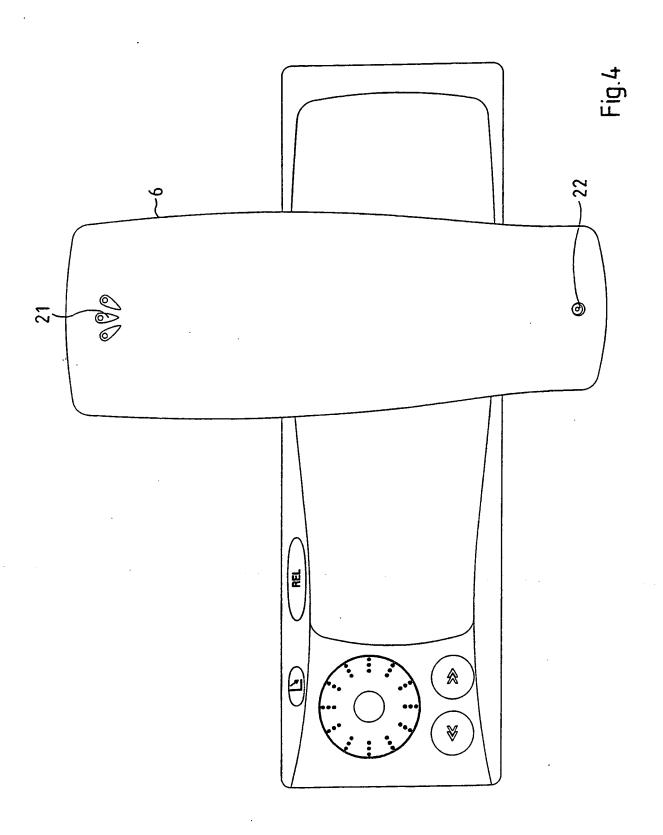
- 5. Autoradio nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, daß zur Umschaltung der Anzeige des Displays (10) ein Lagesensor des Handgeräts (6) vorgesehen ist.
- 6. Autoradio nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß das Handgerät (6) als Fernbedienungsgerät für das Autoradio ausgebildet ist.



**ERSATZBLATT (REGEL 26)** 







A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 6 H04B1/38 H04M1/	72
---	----

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

#### B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC 6 H04B H04M

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

C. DOCUM	MENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the	relevant passages	Relevant to claim No
Α	US 5 537 673 A (NAGASHIMA AKIRA 16 July 1996 see column 7, line 55 - column figures 11-13	•	1-6
A	EP 0 472 361 A (NOKIA OY AB) 26 February 1992 see the whole document		1-6
			·
—————	ther documents are listed in the continuation of box C	V Patent family members are	listed in annex
<u> </u>	ther documents are listed in the continuation of box C.	χ Patent family members are	listed in annex.
"A" docum consi "E" earlier filing	ategories of cited documents :  nent defining the general state of the art which is not dered to be of particular relevance document but published on or after the international date	"T" later document published after to repriority date and not in conficited to understand the princip invention  "X" document of particular relevance cannot be considered novel or	he international filing date ict with the application but le or theory underlying the e; the claimed invention cannot be considered to
*A" docum consi "E" earlier filing "L" docum which citatic "O" docum other	ategories of cited documents :  nent defining the general state of the art which is not dered to be of particular relevance document but published on or after the international	"T" later document published after to or priority date and not in conficited to understand the princip invention  "X" document of particular relevance.	he international filing date ict with the application but the or theory underlying the e; the claimed invention cannot be considered to the document is taken alone e; the claimed invention e an inventive step when the e or more other such docu-

Authorized officer

Andersen, J.G.

1

Name and mailing address of the ISA

European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016

### INTERN: ,ONAL SEARCH REPORT

information on patent family members

Inte. nal Application No
PCT/DE 98/00740

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date	
US 5537673	A	16-07-1996	JP DE	6046000 A 4317385 A	18-02-1994 02-12-1993	
EP 0472361	A	26-02-1992	FI DE DE ES US	904111 A 69118619 D 69118619 T 2085431 T 5189632 A	14-02-1992 15-05-1996 05-09-1996 01-06-1996 23-02-1993	



### PCT

### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

(Artikel 36 und Regel 70 PCT)

		(/ transcribe dria riog		·,	
Aktenzeiche R. 32814	en des Anmelders oder Anwalts	WEITERES VORGEHEN		lung über die Übersendung des inter Prüfungsbericht (Formblatt PCT/IPE	
				<b>_</b>	
•	lles Aktenzeichen	Internationales Anmeldedatum(7	ag/Monat/Jahr)	Prioritätsdatum (Tag/Monat/Tag) 23/09/1997	
PCT/DE9	<u></u>	13/03/1998		23/09/1997	
Internationa H04B1/38	le Patentklassification (IPK) oder 3	nationale Kiassifikation und IPK			
Anmelder					
ROBERT	BOSCH GMBH et al.				
1. Diese Behör	r internationale vorläufige Prü de erstellt und wird dem Anm	ifungsbericht wurde von der m elder gemäß Artikel 36 übermi	t der internati ttelt.	onale vorläufigen Prüfung beauft	tragte
2. Diese	r BERICHT umfaßt insgesam	t 4 Blätter einschließlich diese	s Deckblatts.		
ui B	nd/oder Zeichnungen, die ge	ändert wurden und diesem Ber ichtigungen (siehe Regel 70.10	icht zugrunde	itter mit Beschreibungen, Anspro liegen, und/öder Blätter mit vor tt 607 der Verwaltungsrichtlinien	dieser
ı	r Bericht enthält Angaben zu  Grundlage des Bericht		•		
"	☐ Priorität	O A TA TO ME TO ME TO A CONTROL OF		intraiturad a acception o Acception	a arkait
III IV	Keine Erstellung eines     Mangelnde Einheitlichl		ndensche Fai	igkeit und gewerbliche Anwendb	Jaikell
v	☐ Bearündete Feststellur	_	ch der Neuhei ngen zur Stüt:	t, der erfinderische Tätigkeit und zung dieser Feststellung	der
VI	☐ Bestimmte angeführte				
VII	☐ Bestimmte Mängel der	internationalen Anmeldung			
VIII	☐ Bestimmte Bemerkung	en zur internationalen Anmelo	ung		
Datum der	Einreichung des Antrags	. Datur	n der Fertigstel	ung dieses Berichts	
18/03/19	99	·	0	3. 05. 99	
1	Postanschrift der mit der internationalitäten Behörde:	onalen vorläufigen Bevo	lmächtigter Be	diensteter //	C. Jakobi Sa. C. Jake
3	Europäisches Patentamt D-80298 München		rtle. M	STEEL STEEL	<i>)</i> ))
<b>9</b>	Tel. (+49-89) 2399-0 Tx: 52365				

## INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/DE98/00740

I. Grundlage des Berichts 1. Dieser Bericht wurde erstellt auf der Grundlage (Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten.): Beschreibung, Seiten: 1-7 ursprüngliche Fassung Patentansprüche, Nr.: 1-6 ursprüngliche Fassung Zeichnungen, Blätter: 1/4-4/4 ursprüngliche Fassung 2. Aufgrund der Änderungen sind folgende Unterlagen fortgefallen: ☐ Beschreibung, Seiten: ☐ Ansprüche, Nr.: ☐ Zeichnungen, Blatt: Dieser Bericht ist ohne Berücksichtigung (von einigen) der Änderungen erstellt worden, da diese aus den 3. 🗆 angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgehen (Regel 70.2(c)): 4. Etwaige zusätzliche Bemerkungen: V. Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung 1. Feststellung Neuheit (N) Ja: Ansprüche 1-6 Nein: Ansprüche Erfinderische Tätigkeit (ET) Ja: Ansprüche 1-6 Nein: Ansprüche Gewerbliche Anwendbarkeit (GA) 1-6 Ansprüche Ja:

Nein: Ansprüche

## INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/DE98/00740

Unterlagen und Erklärungen siehe Beiblatt

#### ITEM V.2.

1. Anspruch 1 : Neuheit

Abgrenzung

Der Anspruch 1 ist korrekt gegen die DE 91 09 141 U1 abgegrenzt, die als nächstliegender Stand der Technik angesehen wird.

Keines der im Internationalen Recherchenbericht genannten Dokumente offenbart ein "Autoradio mit einem Bedienteil mit Bedientasten, deren Beschriftung um einen Winkel zwischen 30° und 60° aus der üblichen lotrechten Achsrichtung gedreht ist".

Anspruch 1 : Erfinderische Tätigkeit

Die Merkmale, die das "Autoradio mit einem Bedienteil mit Bedientasten, deren Beschriftung um einen Winkel zwischen 30° und 60° aus der üblichen lotrechten Achsrichtung gedreht ist" betreffen, begründen eine erfinderische Tätigkeit, weil diese Merkmale in keiner der im Recherchenbericht genannten Dokumente offenbart sind und auch für den Fachmann nicht in naheliegender Weise auf der Hand liegen.

2. Ansprüche 2-6:

Die Ansprüche 2-6 betreffen vorteilhafte Ausgestaltungen des Gegenstandes des Anspruches 1, und daher erfüllen auch sie die Erfordernisse des Artikels 33 (2), 33 (3) PCT.

## **PCT** ANTRAG

Der Unterzeichnete beantragt, daß die vorliegende internationale Anmeldung nach dem Vertrag über die

Vom Anmeldeamt auszufüllen
Internationales Aktenzeichen
Internationales Anmeldedatum
Name des Anmeldeamts und "PCT International Application"
Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts (falls gewünscht)
(max. 12 Zeichen) R. 32814 Wn/Kei

internationale Annieroung hach dem Vertrag doer die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens behandelt wird	Name des Anmeldeamts und "PCT International Application"				
r activesers behalder with		melders oder Anwalts (falls gewünscht) . 32814 Wn/Kei			
Feld Nr. I BEZEICHNUNG DER ERFINDUNG	_ <u></u>				
Autoradio mit einem Handgerät		•			
Feld Nr. II ANMELDER		·			
Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Perso amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der anzugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist oder Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des St angegeben ist.)	· Name des Staats der Staat des Sitzes	Diese Person ist gleichzeitig Erfinder			
		Telefonnr.:			
ROBERT BOSCH GMBH		0711/811-33123			
Postfach 30 02 20		Telefaxnr.:			
70442 Stuttgart		0711/811-331 81			
Bundesrepublik Deutschland (DE)		Fernschreibnr:			
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz (St	aat): DE			
Diese Person ist Anmelder alle Bestim- für folgende Staaten: alle Bestimmungsstaaten Ausnahme der Ve Feld Nr. III WEITERE ANMELDER UND/ODER (WEITERE)	reinigten Staaten 🗀 St	ur die Vereinigten die im Zusatzfeld aaten von Amerika angegebenen Staaten			
Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Pers amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und de zugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist de Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes angegeben ist.)  STROHMEIER, Wolfgang Alfriede-Marioth-Str. 12 D-31137 Hildesheim	r Name des Staats an- er Staat des Sitzes oder	Diese Person ist  nur Anmelder  Anmelder und Erfinder  nur Erfinder (Wird dieses Kästchen angekreuzt, so sind die nach-			
DE		stehenden Angaben nicht nötig.)			
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz (Si				
Diese Person ist Anmelder alle Bestim- alle Bestimmungs für folgende Staaten: mungsstaaten Ausnahme der Ve		ur die Vereinigten die im Zusatzfeld taaten von Amerika angegebenen Staaten			
Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf einem		eben.			
Feld Nr. IV ANWALT ODER GEMEINSAMER VERTRETE					
Die folgende Person wird hiermit bestellt/ist bestellt worden, um für vor den zuständigen internationalen Behörden in folgender Eigensch		Anwalt gemeinsamer Vertreter			
Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Pers amtliche Bezeichnung Bei der Anschrift sind di des Staats anzugeben)	sonen vollständige	Telefonnr.:			
		Telefaxnr.:			
		Fernschreibnr:			
Dieses Kästchen ist anzukreuzen, wenn kein Anwalt oder g	emeinsamer Vertreter be	estellt ist und statt dessen im obigen Feld			
eine spezielle Zustellanschrift angegeben ist.					
Formblatt PCT/RO/101 (Blatt 1)	S	iehe Anmerkungen zu diesem Antragsformular			

		en Bestimmungen nach Regel 4.9 Absatz a werden hiermit	vore	enomm	nen:				
•	nales !	Patent							
	AP	ARIPO-Patent: GH Ghana, KE Kenia, LS Lesotho,							
		ZW Simbabwe und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat des Harare-Protokolls und des PCT ist  Eurasisches Patent: AM Armenien, AZ Aserbaidschan, BY Belarus, KG Kirgisistan, KZ Kasachstan, MD Republik							
	EA	Eurasisches Patent: AM Armenien, AZ Aserbaidscha	n, B	Y Bel	arus, KG Kirgisistan, KZ Kasachstan, MD Republik				
ļ		Moldau, RU Russische Föderation, TJ Tadschikistar des Eurasischen Patentübereinkommens und des PCT		Llurki	menistan und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat				
	EP	Europäisches Patent: AT Österreich, BE Belgien,	CH :	und L	I Schweiz und Liechtenstein. DE Deutschland,				
$\boxtimes$	Li	DK Dänemark, ES Spanien, FI Finnland, FR Frankreich, GB Vereinigtes Königreich, GR Griechenland, IE Irland,							
		IT Italien, LU Luxemburg, MC Monaco, NL Niede	rland	e, PT	Portugal, SE Schweden und jeder weitere Staat, der				
		Vertragsstaat des Europäischen Patentübereinkommens u	nd de	s PCT	ist.				
	OA	OAPI-Patent: BF Burkina Faso, BJ Benin, CF Ze	ntrala	ifrikani	sche Republik, CG Kongo, CI Cote d'Ivorie,				
		CM Kamerun, GA Gabun, GN Guinea, ML Mali, Mund jeder weitere Staat, der Vertragsstaat der OAPI und	ik N ides	PCT is	tt Niger, Siv Schegar, 10 Ischau, 10 Iogo				
Natio	nales	Patent (falls eine andere Schutzrechtsart oder ein sonstiges Ver	fahre	n gewün	sscht wird, bitte auf der gepunkteten Linie angeben):				
	AL	Albanien		LV	Lettland				
lΞ	AM	Armenien		MD	Republik Moldau				
l۳	ΑT		$\overline{\Box}$	MG	Madagaskar				
	ΑU	Australien	$\overline{\Box}$	MK	Die ehemalige jugoslawische Republik				
冒	ΑZ	Aserbaidschan			Mazedonien				
吕	BA	Bosnien-Herzegowina		MN	Mongolei				
	BB	Barbados	$\Box$	MW	Malawi				
	BG	Bulgarien	$\Box$	MX	Mexiko				
	BR	Brasilien	$\Box$	NO	Norwegen				
		Belarus		NZ	Neuseeland				
	BY			PL	Polen				
	CA	Kanada und LI Schweiz und Liechtenstein		PT	Portugal				
	CH	China	$\exists$	RO	Rumänien				
	CN			RU	Russische Föderation				
	CU	Kuba		SD	Sudan				
	CZ	Tschechische Republik		SE	Schweden				
	DE	Deutschland		SG					
	DK	Dänemark	닏	SI	Singapur Slowenien				
	EE	Estland		SK	Slowakei				
	ES	Spanien			Sierra Leone				
	FI	Finnland		SL	Tadschikistan				
	GB	Vereinigtes Königreich		TJ	Turkmenistan				
	GE	Georgien		TM					
	GH	Ghana	$\sqcup$	TR	Türkei				
	HU	Ungarn		TT	Trinidad und Tobago				
	IL	Israel		UA	Ukraine				
	IS	Island		UG	Uganda				
$\boxtimes$	JP	Japan	$\boxtimes$	US	Vereinigte Staaten von Amerika				
	KE	Kenia							
	KG	Kirgisistan		UZ	Usbekistan				
	KP	Demokratische Volksrepublik Korea		VN	Vietnam				
				YU	Jugoslawien				
	KR	Korea		ZW	Simbabwe				
	ΚZ	Kasachstan			ür die Bestimmung von Staaten (für die Zwecke eines				
	LC	St. Lucia	nati	ionalen	Patents), die dem PCT nach der Veröffentlichung				
1			dies	ses For	mblatts beigetreten sind:				
	LK	Sri Lanka		ID	Indonesien				
١Ē	LR	Liberia							
	LS	Lesotho							
	LT	Litauen							
	LU	Luxemburg							
Zus		zu den oben genannten Bestimmungen nimmt de	er An	melder	nach Regel 4.9 Absatz b auch alle anderen nach dem				
PC	Γ zuläs:	sigen Bestimmungen vor mit Ausnahme der Bestimmung	von_		·				
Der	Anme	lder erklärt, daß diese zusätzlichen Bestimmungen unter	dem	Vorbel	nalt einer Bestätigung stehen und jede zusätzliche Be-				
stin	imung, kaenar	ale vor Ablauf von 10 Monaten ab dem Prioritätsdatum	nicht Einre	. pestat eichung	igt wurde, nach Ablauf dieser Frist als vom Anmelder zu- einer Mitteilung, in der diese Bestimmung angegeben wird, und				
die	Zahlung	itten gitt. (Die Bestätigung einer Bestämmung erfolgt durch die der Bestimmungs- und der Bestätigungsgebühr. Die Bestätigun	g muß	beim A	nmeldeamt innerhalb der Frist von 15 Monaten eingehen.)				
		t PCT/RO/101 (Blatt2)			Siehe Anmerkungen zu dies em Antragsformular				

Feld Nr. VI PRIORITÄTSANSI-KUCH Weitere Prioritätsansprüche sind im Zusatzfeld angegeben						eld angegeben 🔲
Die Priorität der folgenden Anmel						
Staat (Anmelde- oder Bestim- mungsstaat der Anmeldung)	Anmeldeda (Tag/Monata		Aktenzeich	en • •	(nur bei re	neldeamt egionaler oder eler Anmeldung)
(I) Bundesrepublik Deutschland	23. Septemb (23.09.1	er 1997 .997)	19741854	1.6		
(2)				_		
(3)						
Dieses Kästchen ankreuzen, wenn dieser internationalen Anmeldung  Das Anmeldeamt wird bezeichneten früheren A	<i>Anmeldeamt ist (ein</i> hiermit ersucht, ei nmeldung(en) zu e	<i>ie Gebühr kann</i> ine beglaubigte rstellen und de	<i>verlangt werden):</i> e Abschrift der ob m Internationalen B	en in Zeile	e(n)(	4
Feld Nr. VII INTERNATIO	NALE RECHERC	HENBEHORD	n maku Intarration =	10		
Wahl der Internationalen Reche Recherchenbehörden für die inter	ercnendenorde (ISA	) (sina zwei od zuständia, ist o	er menr iniernational Ier Name der Rehörde	e anzuoehen		
die die internationale Recherche Frühere Recherche: Auszufüllen Recherche) bereits bei der interna ersucht wird, die internationale K Recherche oder der Recherchena Recherchenantrags zu bezeichnen	durchführen soll: Zw , wenn eine Recherch ationalen Rechercher Pecherche soweit wie ntrag ist durch Anga	eibuchstaben-C he (internationa nbehörde beant möglich auf die be der betreffen	ode genügt): le Recherche, Recher agt oder von ihr durc Ergebnisse einer sol den Anmeldung (bzw	che internati chgeführt wo chen frühere . deren Über	ISA/ onaler Art oder rden ist und dies n Recherche zu setzung) oder de	se Benorde nun stützen. Die
Staat (oder regionales Amt):		Datum (Tag/	Monat/Jahr):	Akte	nzeichen:	
Feld Nr. VIII KONTRO				h atab an	d on coloran Tan I	Interlagen hei:
Diese internationale Anmeldung	umfaßt: Dieser i		Anmeldung liegen die			
1. Antrag : 3	Blätter 1.	Unterzeich: Vollmacht	nete gesonderte	5. 🔀	Blatt für die Ge	bührenberechnung
2. 2000	Blätter 2.	Kopien der Vollmacht	allgemeinen		Gesonderte Ang legten Mikroorg	gaben zu hinter- ganismen
† · ·	Blätter 3.	Begründun der Unterso	g für das Fehlen	7.		olle für Nucleotide nosäuren (Diskette)
5. Zeichnungen : 4 I Insgesamt : 17 I	Blätter 4. ⊠	Prioritätsbe die Zeilenn	cleg(e) (durch ummer von Feld nzeichnen) : (1)	8.	Sonstige (einzei	· ·
Abbildung Nr. 2 der Zeichnung	(falls vorhanden) sol	l mit der Zusam	menfassung veröffen	tlicht werder	1.	•
Feld Nr. IX UNTERSCHRIF	T DES ANMELD	ERS ODER	DES ANWALTS			
Der Name jeder unterzeichnende aus dem Antrag ergibt, in welche	n Person ist neben d er Eigenschaft die Pe	er Unterschrift rson unterzeich	zu wiederholen, und e net.	es ist anzugei	ben, sofern sich	dies nicht eindeutig
ROBERT BOSCH GMBH Nr. 269/95 AV	. \		. /	· .	a f	
Wiechmann	Wol	fgang STR	OHMEIER /	/duff	from	~5>
Datum des tatsächlichen Eing	angs dieser	Vom Anmeld	eamt auszufüllen			2. Zeichnungen
internationalen Anmeldung  3. Geändertes Eingangsdatum au fristgerecht eingegangener Ur	terlagen oder Zeichn	ungen				einge- gangen:
zur Vervollständigung dieser 4. Datum des fristgerechten Eing Richtigstellung nach Artikel 1	gangs der angeforder					nicht ein- gegangen:
5. Vom Anmelder benannte Internationale Recherchenbel	nörde: ISA/				cherchenexempl hr aufgeschoben	ars bis zur Zahlung
Datum des Eingangs des Akten beim Internationalen Büro:		n International	en Büro auszufüllen	1		

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT International Application No: PCT/DE98/00740

I.	Basis	of	the	report
----	-------	----	-----	--------

1. This report has been drawn on the basis of (Substitute sheets which have been furnished to the receiving Office in response to an invitation under Article 14 are referred to in this report as "originally filed" and are not annexed to the report since they do not contain amendments):

the description, pages

1-7 as originally filed

the claims, Nos.

1-6 as originally filed

the drawings, sheets/fig.

1/4-4/4 as originally filed

- 2. The amendments have resulted in the cancellation of:
  - [ ] the description, pages
  - [] the claims, Nos.
  - [] the drawings, sheets/fig.
- 3. [] This report has been established as if (some of) the amendments had not been made, since they have been considered to go beyond the disclosure as filed, as indicated in the Additional observations below (Rule 70.2(c)).
- 4. Additional observations, if necessary:

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT International Application No: PCT/DE98/00740

V. Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement

#### 1. STATEMENT

Novelty (N)	Claims 1- Claims	-6 YES NO
Inventive Step (IS)	Claims 1- Claims	-6 YES NO
Industrial Applicability (IA)	Claims 1- Claims	-6 YES NO

#### 2. CITATIONS AND EXPLANATIONS

See supplementary page

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT SUPPLEMENTARY PAGE International Application No: PCT/DE98/00740

Item V.2

#### 1. Claim 1: Novelty

Delimitation

Claim 1 is correctly delimited with respect to German Patent No. 91 09 141 U1, which is viewed as the most proximate art.

None of the documents cited in the international search report describe a "car radio having a control unit with control keys whose labeling is rotated out of the usual perpendicular alignment by an angle between 30 and 60 degrees".

#### Claim 1: Inventive step

The features relating to the "car radio having a control unit with control keys whose labeling is rotated out of the usual perpendicular alignment by an angle between 30 and 60 degrees" substantiate an inventive step because these features are not described in any of the documents cited in the search report and are not in any way obvious to those skilled in the art.

#### 2. Claims 2-6:

Claims 2- 6 concern advantageous embodiments of the object of Claim 1 and therefore also meet the requirements of Article 33 (2), 33 (3) PCT.

THIS PAGE BLANK (USPTO)

# VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

## **PCT**

REC'D 0 5 MAY 1999

WIPO PCT

## INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

(Artikel 36 und Regel 70 PCT)

1	_	T
4		1

R. 32814 Wn/Kei	WEITERES VORGEHEN	siehe Mitteilung über die Übersendung des internationalen vorläufigen Prüfungsbericht (Formblatt PCT/IPEA/416)				
Internationales Aktenzeichen PCT/DE98/00740	Thomas data in ( raginorial ragi					
Internationale Patentklassification (IPK) oder r H04B1/38	Internationale Patentklassification (IPK) oder nationale Klassifikation und IPK					
Anmelder ROBERT BOSCH GMBH et al.						
Dieser internationale vorläufige Prüf Behörde erstellt und wird dem Anme	ungsbericht wurde von der mit d elder gemäß Artikel 36 übermitte	er internationale vorläufigen Prüfung beauftragte lt.				
2. Dieser BERICHT umfaßt insgesamt	4 Blätter einschließlich dieses [	Deckblatts.				
und/oder Zeichnungen, die geär	ndert wurden und diesem Berich	sich um Blätter mit Beschreibungen, Ansprüchen t zugrunde liegen, und/oder Blätter mit vor dieser nd Abschnitt 607 der Verwaltungsrichtlinien zum PCT).				
Diese Anlagen umfassen insgesamt	Blätter.					
3. Dieser Bericht enthält Angaben zu fo	lgenden Punkten:					
! ⊠ Grundlage des Berichts						
II □ Priorität						
III 🔲 Keine Erstellung eines G	utachtens über Neuheit, erfinde	erische Tätigkeit und gewerbliche Anwendbarkeit				
IV 🗆 Mangelnde Einheitlichke						
V ⊠ Begründete Feststellung gewerbliche Anwendbar	V Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderische Tätigkeit und der gewerbliche Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung					
VI D Bestimmte angeführte Unterlagen						
_	nternationalen Anmeldung					
<u></u>						
Datum der Einreichung des Antrags	Datum der Einreichung des Antrags Datum der Fertigstellung dieses Berichts					
18/03/1999	18/03/1999 <b>0 3. 05. 99</b>					
Prüfung beauftragten Behörde:	Name und Postanschrift der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde:  Bevollmächtigter Bediensteter					
Europäisches Patentamt D-80298 München Tel. (+49-89) 2399-0 Tx: 523656 6 Fax: (+49-89) 2399-4465		M 49-89) 2399				

# INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/DE98/00740

I.	Gru	undlage des Bericl	hts		
<ol> <li>Dieser Bericht wurde erstellt auf der Grundlage (Ersatzblätter, die der Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts au nicht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten.):</li> </ol>					
	Be	schreibung, Seiter	n:		
	1-7		ursprüngliche Fas	sung	
	Pat	entansprüche, Nr.	:		
	1-6		ursprüngliche Fas	sung	
	Zei	chnungen, Blätter	:		
	1/4	-4/4	ursprüngliche Fas	sung	
				,	
2.	Auf	grund der Änderung	gen sind folgende l	Jnterlagen fort	gefallen:
		Beschreibung,	Seiten:		
		Ansprüche,	Nr.:		
		Zeichnungen,	Blatt:		
3.		angegebenen Grü		ung der Behö	en) der Änderungen erstellt worden, da diese aus den rde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich )):
4.	Etw	aige zusätzliche Be	emerkungen:		
٧.	Beç	gründete Feststellı	ung nach Artikel 3	5(2) hinsicht	ich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und de
	gev	verblichen Anwend	dbarkeit; Unterlag	en und Erklä	rungen zur Stützung dieser Feststellung
1.	Fes	tstellung			
	Neu	uheit (N)	Ja: Nein	Ansprüche : Ansprüche	1-6
	Erfi	nderische Tätigkeit		Ansprüche : Ansprüche	1-6

Ja: Ansprüche

Nein: Ansprüche

1-6

Gewerbliche Anwendbarkeit (GA)

# INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/DE98/00740

2. Unterlagen und Erklärungen siehe Beiblatt



Internationales Aktenzeichen PCT/DE98/00740

#### ITEM V.2.

1. Anspruch 1 : Neuheit

Abgrenzung

Der Anspruch 1 ist korrekt gegen die DE 91 09 141 U1 abgegrenzt, die als nächstliegender Stand der Technik angesehen wird.

Keines der im Internationalen Recherchenbericht genannten Dokumente offenbart ein "Autoradio mit einem Bedienteil mit Bedientasten, deren Beschriftung um einen Winkel zwischen 30° und 60° aus der üblichen lotrechten Achsrichtung gedreht ist".

Anspruch 1 : Erfinderische Tätigkeit

Die Merkmale, die das "Autoradio mit einem Bedienteil mit Bedientasten, deren Beschriftung um einen Winkel zwischen 30° und 60° aus der üblichen lotrechten Achsrichtung gedreht ist" betreffen, begründen eine erfinderische Tätigkeit, weil diese Merkmale in keiner der im Recherchenbericht genannten Dokumente offenbart sind und auch für den Fachmann nicht in naheliegender Weise auf der Hand liegen.

#### 2. Ansprüche 2-6:

Die Ansprüche 2-6 betreffen vorteilhafte Ausgestaltungen des Gegenstandes des Anspruches 1, und daher erfüllen auch sie die Erfordernisse des Artikels 33 (2), 33 (3) PCT.

### PCT

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regeln 43 und 44 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts	WEITERES  siehe Mitteilung über die Übermittlung des internationalen Recherchenberichts (Formblatt PCT/ISA/220) sowie, soweit				
R. 32814 Wn/Kei	VORGEHEN zutreffend, nachstehe	nder Punkt 5			
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmeldedatum (Tag/Monat/Jahr)	(Frühestes) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)			
PCT/DE 98/00740	13/03/1998	23/09/1997			
Anmelder	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
	•				
ROBERT BOSCH GMBH et al.		<u></u>			
Dieser internationale Recherchenbericht wur Artikel 18 übermittelt. Eine Kopie wird dem In	de von der Internationalen Recherchenbehörde e ternationalen Rüro übermittelt	erstellt und wird dem Anmelder gemäß			
Affiker 16 ubermitteit. Eine Kopie wird dem in	ternationalem bulo ubermitteit.				
Dieser internationale Recherchenbericht umf	aßt insgesamt 2 Blätter.				
	ine Kopie der in diesem Bericht genannten Unte	rlagen zum Stand der Technik bei.			
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					
Bestimmte Ansprüche haben si	ch als nichtrecherchierbar erwiesen (siehe Fe	eld t)			
1. Destinante Anspidene naben si	en als mentreeneremental erwiesen (siehe re	ord 1).			
2. Mangelnde Einheitlichkeit der E	rfindung(siehe Feld II).				
		4.			
3. In der internationalen Anmeldung	ist ein Protokoll einer Nucleotid- und/oder An	ninosäuresequenz offenbart; die internationale			
Recherche wurde auf der Grundlage des Sequenzprotokolls durchgeführt,					
	usammen mit der internationalen Anmeldung ein	•			
	om Anmelder getrennt von der internationalen Al dem jedoch keine Erklärung beigefügt war, d				
Offenbarungsgehalt der internationalen Anmeldung in der eingereichten Fassung hinausgeht.					
das	von der Internationalen Recherchenbehörde in d	ie ordnungsgemaße Form übertragen wurde.			
4. Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfind	lung				
X wird o	ler vom Anmelder eingereichte Wortlaut genehm	igt.			
wurde	e der Wortlaut von der Behörde wie folgt festgese	etzt.			
5. Hinsichtlich der Zusammenfassung	dar vam Anmaldar ainaaraiahta Wadlaut aanahm	int.			
	der vom Anmelder eingereichte Wortlaut genehm e der Wortlaut nach Regel 38.2b) in der Feld III a				
festge	esetzt. Der Anmelder kann der Internationalen Re Datum der Absendung dieses internationalen Re	echerchenbehörde innerhalb eines Monats nach			
deni	Salum der Absendung dieses internationalen Ne	Cherchenbertonis eine Stendinghamme vonegen.			
	t mit der Zusammenfassung zu veröffentlichen:				
	om Anmelder vorgeschlagen	keine der Abb.			
1 . =	ler Anmelder selbst keine Abbildung vorgeschlag	•			
L weil d	liese Abbildung die Erfindung besser kennzeichn				





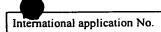


	(PCT Article 36 and Rule 70)	09/568019		
Applicant's or agent's file reference R. 32814 Wn/Kei  FOR FURTHER ACTION See Notification of Transmittal of Internat Preliminary Examination Report (Form PCT/IPEA/A				
International application No. PCT/DE98/00740	International filing date (day/month/year) 13 March 1998 (13.03.98)	Priority date (day/month/year) 23 September 1997 (23.09.97)		
International Patent Classification (IPC) or na H04B 1/38	ational classification and IPC			
Applicant	ROBERT BOSCH GMBH			
This international preliminary example Authority and is transmitted to the approximately according to the	nination report has been prepared by the oplicant according to Article 36.	s International Preliminary Examining		
2. This REPORT consists of a total of	4 sheets, including this cove	sheet.		
been amended and are the ba	This report is also accompanied by ANNEXES, i.e., sheets of the description, claims and/or drawings which have been amended and are the basis for this report and/or sheets containing rectifications made before this Authority (see Rule 70.16 and Section 607 of the Administrative Instructions under the PCT).			
These annexes consist of a to	otal of sheets.			
3. This report contains indications relat	ing to the following items:			
I Basis of the report	I Basis of the report			
II Priority	II Priority			
III Non-establishment of opinion with regard to novelty, inventive step and industrial applicability				
IV Lack of unity of inv	IV Lack of unity of invention			
Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement				
VI Certain documents cited				
VII Certain defects in the international application				
VIII Certain observations on the international application				
Date of submission of the demand Date of completion of this report				
18 March 1999 (18.03	.99) 0	3 May 1999 (03.05.1999)		
Name and mailing address of the IPEA/EP	Authorized officer	Authorized officer		

Telephone No.

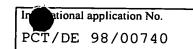
Facsimile No.

Translation



#### PCT/DE98/00740

I. Basis of the	report			
1. This report h under Article	nas been drawn o	n the basis of (A	Replacement sheets "originally filed"	which have been furnished to the receiving Office in response to an invitation and are not annexed to the report since they do not contain amendments.):
	the international	application as o	originally filed.	
$\boxtimes$	the description,	pages	17	, as originally filed,
		pages		, filed with the demand,
				, filed with the letter of,
•		pages		, filed with the letter of
$\boxtimes$	the claims,	Nos	1-6	, as originally filed,
لاسكا		Nos		, as amended under Article 19,
		Nos.		, filed with the demand,
		Nos		, filed with the letter of
		Nos		, filed with the letter of
$\boxtimes$	the drawings,	sheets/fig	1/4-4/4	_ , as originally filed,
لاسكا		sheets/fig		_ , filed with the demand,
		sheets/fig		_ , filed with the letter of ,
		sheets/fig		_ , filed with the letter of
2. The amendr	nents have result	ed in the cancel	llation of:	
	the description,	pages		
	the claims,	Nos.		
	the drawings,	sheets/fig		
to go	report has been e beyond the discl observations, if n	losure as filed, a	(some of) the an as indicated in th	nendments had not been made, since they have been considered e Supplemental Box (Rule 70.2(c)).



V.	Reasoned statement under Article 3 citations and explanations supporting	5(2) with regard to novelty, ng such statement	inventive step or industrial app	licability;
1.	Statement			
	Novelty (N)	Claims	1-6	YES
		Claims		NO
	Inventive step (IS)	Claims	1-6	YES
		Claims		NO
	Industrial applicability (IA)	Claims	1-6	YES
		Claims		NO

2. Citations and explanations

1. Claim 1 : Novelty

Delimitation

Claim 1 is correctly delimited in relation to DE 91 09 141 U1 which is considered the closest prior art.

None of the international search report citations discloses a "car radio with an operating device with control buttons with inscriptions at an angle of between 30° and 60° in relation to the usual vertical axial direction".

Claim 1 : Inventive step

The features, which relate to the "car radio with an operating device with control buttons with inscriptions at an angle of between 30° and 60° in relation to the usual vertical axial direction", justify an inventive step because these features are not disclosed in any of the search report citations and are also not obvious to a person skilled in the art.

2. Claims 2-6

Claims 2-6 relate to advantageous embodiments of the subject matter of Claim 1 and therefore also meet the requirements of PCT Article 33(2) and (3).